

ROYAUME DU MAROC  
AGENCE DU BASSIN HYDRAULIQUE DU SEBOU



***APPEL D'OFFRES OUVERT N° : 14/2021/ ABHS***

***ASSISTANCE TECHNIQUE AUX TRAVAUX  
D'AMENAGEMENT DES SOURCES DANS LE  
BASSIN HYDRAULIQUE DU SEBOU***

***Cahier des prescriptions spéciales***  
***Réservé aux PME***

## **SOMMAIRE**

|  |    |
|--|----|
| CHAPITRE PREMIER : CLAUSES ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES.....                                       | 4  |
| ARTICLE 1 : OBJET DU MARCHÉ .....  | 4  |
| ARTICLE 2 : CONSISTANCE DES PRESTATIONS .....  | 4  |
| ARTICLE 3 : DOCUMENTS CONSTITUTIFS DU MARCHÉ .....   | 4  |
| ARTICLE 4 : REFERENCE AUX TEXTES GENERAUX APPLICABLES AU MARCHÉ .....                                | 4  |
| ARTICLE 5 : VALIDITE ET DELAI DE NOTIFICATION DE L'APPROBATION DU<br>MARCHÉ.....                     | 5  |
| ARTICLE 6 : PIECES MISES A LA DISPOSITION DE L'IC .....  | 5  |
| ARTICLE 7 : PRESENTATION DE DOCUMENTS .....  | 5  |
| ARTICLE 8 : RELATION IC –MAITRE D'OUVRAGE.....   | 6  |
| ARTICLE 9 : ELECTION DU DOMICILE DU PRESTATAIRE .....  | 6  |
| ARTICLE 10 : NANTISSEMENT .....  | 6  |
| ARTICLE 11 : SOUS-TRAITANCE.....   | 7  |
| ARTICLE 12 : DELAI D'EXECUTION OU DATE D'ACHEVEMENT.....   | 7  |
| ARTICLE 13 : NATURE DES PRIX .....   | 7  |
| ARTICLE 14 : REVISION DES PRIX.....  | 7  |
| ARTICLE 15 : CAUTIONNEMENT PROVISOIRE ET CAUTIONNEMENT DEFINITIF .....                               | 7  |
| ARTICLE 16 : RETENUE DE GARANTIE.....  | 8  |
| ARTICLE 17 : ASSURANCES - RESPONSABILITE .....   | 8  |
| ARTICLE 18 : DROITS DE TIMBRE ET D'ENREGISTREMENT .....  | 8  |
| ARTICLE 19 : RECEPTION PROVISOIRE .....  | 8  |
| ARTICLE 20 : DELAI DE GARANTIE .....   | 8  |
| ARTICLE 21 : MODALITES DE REGLEMENT .....  | 8  |
| ARTICLE 22 : PENALITES POUR RETARD .....   | 8  |
| ARTICLE 23 : RETENUE A LA SOURCE APPLICABLE AUX TITULAIRES ETRANGERS<br>NON RESIDENTS AU MAROC ..... | 9  |
| ARTICLE 24 : RECEPTION DEFINITIVE.....   | 9  |
| ARTICLE 25 : RESILIATION DU MARCHÉ .....   | 9  |
| ARTICLE 26 : LUTTE CONTRE LA FRAUDE ET LA CORRUPTION .....   | 9  |
| ARTICLE 27 : PROTECTION DE LA MAIN D'ŒUVRE, CONDITIONS DE TRAVAIL,<br>IMMIGRATION AU MAROC.....      | 9  |
| ARTICLE 28 : MESURES DE SECURITE .....   | 10 |
| ARTICLE 29 : REGLEMENT DES DIFFERENDS ET LITIGES .....   | 10 |
| CHAPITRE II : CAHIER DES PRESCRIPTIONS TECHNIQUES.....   | 11 |
| ARTICLE 30 : DEFINITION ET CONSISTANCE DES MISSIONS .....  | 11 |
| ARTICLE 31 : QUALIFICATION ET EFFECTIF DE L'EQUIPE DU TITULAIRE :.....                               | 11 |
| ARTICLE 32 : DEFINITION DES PRIX .....   | 12 |
| ARTICLE 33 : CONFIDENTIALITE .....   | 12 |
| ARTICLE 34 : BORDEREAU DES PRIX FORMANT DETAIL- ESTIMATIF .....                                      | 13 |

# **Préambule du cahier des prescriptions spéciales**

## **MARCHE PASSE PAR APPEL D'OFFRES OUVERT**

Le marché issu du présent appel d'offres est passé par appel d'offres ouvert sur offre de prix, séance publique, en application de l'article 16 du décret n°2-12-349 du 20 Mars 2013 relatif aux marchés publics.

### **ENTRE**

L'Agence du Bassin Hydraulique du Sebou, représenté par son Directeur  
Désigné ci-après par le terme "maître d'ouvrage",  
**D'une part,**

### **ET**

M. ....qualité .....  
Agissant au nom et pour le compte de.....en  
vertu des pouvoirs qui lui sont conférés.  
Au capital social .....Patente n° .....  
Registre de commerce de.....Sous le n°.....  
Affilié à la CNSS sous n° .....  
Faisant élection de domicile au .....  
Compte bancaire n° (RIB su 24 positions).....  
Ouvert auprès de .....

Désigné ci-après par le terme « prestataire ou IC »

**D'autre part**

**Il a été arrêté et convenu ce qui suit :**

## **CHAPITRE PREMIER : CLAUSES ADMINISTRATIVES ET FINANCIERES**

### **ARTICLE 1 : OBJET DU MARCHE**

Les prestations objet du marché issu du présent appel d'offres, consistent à apporter une assistance technique à l'ABHS pour les travaux d'aménagement des sources dans le bassin hydraulique du Sebou.

| <b>Nature de l'intervention</b>                   | <b>Nombre d'opération</b> |
|---|---------------------------|
| Elaboration des schémas d'aménagement des sources | 4                         |
| Suivi de travaux d'aménagement des sources        | 4                         |

**\*Cette liste est à titre indicative et non limitative.**

### **ARTICLE 2 : CONSISTANCE DES PRESTATIONS**

La mission de l'IC concerne pour :

- \*L'élaboration des schémas d'aménagement des sources**
- \*Elaboration des plans d'exécutions et suivi des travaux**
- \*Elaboration des comptes rendus et rapport de fin de travaux**

### **ARTICLE 3 : DOCUMENTS CONSTITUTIFS DU MARCHE**

Les documents constitutifs du marché issu du présent appel d'offre sont ceux énumérés ci-après :

1. L'acte d'engagement ;
2. Le présent Cahier des Prescriptions Spéciales (CPS) ;
3. Le bordereau des prix formant -détail estimatif ;
4. Le cahier des clauses administratives générales applicable aux marchés de services portant sur les prestations d'études et de maîtrise d'œuvre.
5. L'offre technique

En cas de discordance ou de contradiction entre les documents constitutifs du marché issu du présent appel d'offre, autres que celles se rapportant à l'offre financière tel que décrit par le décret précité n° 2-12-349, ceux-ci prévalent dans l'ordre où ils sont énumérés ci-dessus.

### **ARTICLE 4 : REFERENCE AUX TEXTES GENERAUX APPLICABLES AU MARCHE**

Le titulaire du marché est soumis aux dispositions des textes suivants :

#### **-Textes généraux**

- Le dahir n° 1-03-195 du 16 ramadan 1424 (11 novembre 2003) portant promulgation de la loi n° 69-00 relative au contrôle financier de l'Etat sur les entreprises publiques et autres organismes.
- Le dahir N°01.15.05 du 29 Rabii II (19 février 2015) portant promulgation de la loi organique 112.13 relative au nantissement des marchés publics.
- Le dahir n° 1-03-194 du 14 Rajeb 1424(11 septembre 2003) portant promulgation de la loi n°65-99 relative au code du travail ;
- Le décret n° 2.12.349 du 08 Joumada I 1434 (20 mars 2013) relatif aux marchés publics

- Le décret n° 2.01.2332 du 22 rabii I 1423 (4 juin 2002) approuvant le cahier des clauses administratives générales applicables aux marchés de services portant sur les prestations d'études et de maîtrise d'œuvre passés pour le compte de l'Etat ;
- Le décret n° 2-16-344 du 17 chaoual 1437 (22 juillet 2016) fixant les délais de paiement et les intérêts moratoires relatifs aux commandes publiques.
- Circulaire n° 72/CAB du 26 novembre 1992 d'application du Dahir n°1-56-211 du 11 décembre 1956 relatif aux garanties pécuniaires des soumissionnaires et adjudicataires de marchés publics ;
- Code général des impôts ;
- L'arrêté portant organisation financière et comptable des agences des bassins hydrauliques n°2-1104/DE/SPC du 8 mars 2005 ;
- L'arrêté du chef du gouvernement n° 3-302-15 (27 novembre 2015) fixant les règles et les conditions de révision des prix des marchés publics ;

Tous les textes législatifs et réglementaires concernant l'emploi, les salaires de la main d'œuvre particulièrement le décret royal n°2.73.685 du 12 kaâda 1393 (08 Décembre 1973) portant revalorisation du salaire minimum dans l'industrie, le commerce, les professions libérales et l'agriculture.

En outre, le concurrent devra se procurer de ces documents s'ils ne sont pas en sa possession et ne pourra en aucun cas exciper l'ignorance de ceux-ci pour se dérober des obligations qui y sont contenues.

En cas de modification, dans les textes concernés, le concurrent se référera aux plus récents d'entre eux.

Si les textes généraux présentent des clauses contradictoires, le concurrent devra se conformer au plus récent d'entre eux.

#### **ARTICLE 5 : VALIDITE ET DELAI DE NOTIFICATION DE L'APPROBATION DU MARCHE**

Le marché issu du présent appel d'offres ne sera valable, définitif et exécutoire qu'après notification de son approbation par l'autorité compétente et son visa par le Contrôleur d'Etat de l'ABHS si le visa est requis.

L'approbation du marché doit intervenir avant tout commencement de la prestation. Cette approbation sera notifiée dans un délai maximum de 75 jours à compter de la date d'ouverture des plis.

#### **ARTICLE 6 : PIECES MISES A LA DISPOSITION DE L'IC**

Aussitôt après la notification de l'approbation du marché, le maître d'ouvrage remet gratuitement au titulaire, contre décharge, un exemplaire vérifié et certifié conforme de l'acte d'engagement, du cahier de prescriptions spéciales et des pièces expressément désignées comme constitutives du marché à l'exception du cahier des prescriptions communes applicable et du cahier des clauses administratives générales relatif aux prestations d'études et de maîtrises d'œuvre .

Le maître d'ouvrage ne peut délivrer ces documents qu'après constitution du cautionnement définitif, le cas échéant.

#### **ARTICLE 7 : PRESENTATION DE DOCUMENTS**

Chaque rapport définitif sera établi sur la base du rapport provisoire en tenant compte de toutes les remarques et observations de l'Agence conformément aux dispositions de l'article 47 du CCAG-EMO. Les cartes qui seront jointes aux rapports finaux doivent être en couleur, et sous format adéquate.

L'IC doit fournir un dossier définitif reproductible et les contres calques de tous les plans. Ces mêmes dossiers doivent être fournis sur support informatique (CD-ROM non réinscriptible) : le texte sur WinWord, les tableaux sur Excel et les plans sur Autocad ; le tout devra être installé sur un P.C du MO.

#### **ARTICLE 8 : RELATION IC –MAITRE D'OUVRAGE**

Durant l'accomplissement des missions qui lui sont confiées, l'IC ne sera en aucune façon autorisé à se substituer à l'Agence dans ses relations avec les tiers ou dans le fonctionnement de ses services. L'IC se limitera à donner des conseils qu'il appartiendra ensuite à l'Agence de transformer à sa convenance en décisions ou ordres d'exécution.

L'IC tiendra l'Agence au courant de toutes les relations qu'il aura à entreprendre avec des tiers pour l'accomplissement de son travail ; il transmettra en particulier un double de toute correspondance avec ces tiers.

Dans le cadre de son travail, et pour répondre aux prestations définies aux articles précédents, l'IC devra procéder à la collecte des données, des documents et des fichiers disponibles à l'agence, il procédera à des visites aux administrations concernées pour compléter les données non disponibles à l'ABHS.

L'IC doit tenir l'Agence au courant de la progression des résultats obtenus de la façon la plus continue et la plus complète possible. L'IC devra en particulier :

- fournir à l'Agence les comptes rendus de toutes les réunions IC - Agence de bassin concernant la prestation objet du marché,
- assister et animer si l'Agence de Bassin le lui demande d'assister aux réunions (Le chef de projet doit impérativement assister à ces réunions),
- assurer des contacts fréquents avec l'Agence en vue de réaliser la prestation dans de bonnes conditions.

#### **ARTICLE 9 : ELECTION DU DOMICILE DU PRESTATAIRE**

A défaut d'avoir élu domicile au niveau de l'acte d'engagement, toutes les correspondances relatives au présent marché sont valablement adressées au domicile élu par L'IC, sis.....

En cas de changement de domicile, l'IC est tenu d'en aviser le maître d'ouvrage dans un délai de 15 jours suivant ce changement.

#### **ARTICLE 10 : NANTISSEMENT**

Dans l'éventualité d'une affectation en nantissement, il sera fait application des dispositions de la loi n° 112-13 relative au nantissement des marchés publics promulguée par le dahir n°1-15-05 du 29 rabii II (19 février 2015), étant précisé que :

- 1°) la liquidation des sommes dues par l'Agence du Bassin Hydraulique du Sebou, en exécution du présent marché sera opérée par les soins du Directeur de l'Agence du Bassin Hydraulique du Sebou.
- 2°) le fonctionnaire, chargé de fournir au titulaire du marché ainsi qu'au bénéficiaire des nantissemements ou subrogations les renseignements et états prévus à l'article 8 de la loi n° 112-13, est le Directeur de l'Agence du Bassin Hydraulique du Sebou.
- 3°) les paiements prévus au présent marché seront effectués par le Trésorier Payeur l'Agence du Bassin Hydraulique du Sebou, seul qualifié pour recevoir les significations des créanciers du titulaire du présent marché.

Le maître d'ouvrage délivre sans frais, au prestataire, sur sa demande et contre récépissé, un exemplaire spécial du marché portant la mention " exemplaire unique" et destiné à former titre conformément aux dispositions du dahir précité.

Les frais de timbre de l'original du marché et de « l'exemplaire unique » remis à l'entrepreneur sont à la charge de ce dernier.

#### **ARTICLE 11 : SOUS-TRAITANCE**

Si l'entrepreneur envisage de sous-traiter une partie du marché, il doit notifier au maître d'ouvrage :

- l'identité, la raison ou la dénomination sociale, et l'adresse des sous-traitants ; - le dossier administratif des sous-traitants, ainsi que leurs références techniques et financières ;
- la nature des prestations et le montant des prestations qu'il envisage de sous-traiter ; - le pourcentage desdites prestations par rapport au montant du marché ; - et une copie certifiée conforme du contrat de sous-traitance.

La sous-traitance ne peut en aucun cas dépasser cinquante pour cent (50%) du montant du marché ni porter sur le lot ou le corps d'état principal du marché.

Les sous-traitants doivent satisfaire aux conditions requises des concurrents à l'article 24 du décret 2-12-349 du 20 mars 2013 relatif aux marchés publics.

Le titulaire du marché est tenu, lorsqu'il envisage de sous-traiter une partie du marché, de la confier à des prestataires installés au Maroc et notamment à des petites et moyennes entreprises conformément à l'article 158 de décret précité n° 2-12-349.

Le titulaire du marché demeure personnellement responsable de toutes les obligations résultant du marché tant envers le maître d'ouvrage que vis-à-vis des ouvriers et des tiers. Le maître d'ouvrage ne se reconnaît aucun lien juridique avec les sous-traitants.

#### **ARTICLE 12 : DELAI D'EXECUTION OU DATE D'ACHEVEMENT**

Le délai global d'exécution pour l'ensemble de la prestation est fixé à douze (12) mois à compter du lendemain du jour de la notification de l'ordre de service prescrivant de commencer l'assistance technique.

#### **ARTICLE 13 : NATURE DES PRIX**

Le présent marché est à prix unitaires.

Les sommes dues au titulaire du marché sont calculées par application des prix unitaires portés au bordereau des prix ou bordereau des prix détail estimatif, le cas échéant, joint au présent cahier des prescriptions spéciales, aux quantités réellement exécutées conformément au marché.

Les prix du marché sont réputés comprendre toutes les dépenses résultant de l'exécution des prestations y compris tous les droits, impôts, taxes, frais généraux, faux frais et assurer au prestataire une marge pour bénéfice et risques et d'une façon générale toutes les dépenses qui sont la conséquence nécessaire et directe du travail.

#### **ARTICLE 14 : REVISION DES PRIX**

Par l'application de l'article 12 du décret n° 2.12.349 du 8 Joumada I 1434 (20 Mars 2013) précité, Les prix du marché qui découlera de cet appel d'offres sont fermes et non révisables.

#### **ARTICLE 15 : CAUTIONNEMENT PROVISOIRE ET CAUTIONNEMENT DEFINITIF**

Le cautionnement provisoire est fixé à la somme de : (mille *dirhams 1 000 dhs*) Le cautionnement définitif est fixé à trois pour cent (3%) du montant initial du marché, la somme étant arrondie à la dizaine de dirhams supérieure et doit être constitué dans les trente (30) jours qui suivent la notification de l'approbation du présent marché.

Si le prestataire ne réalise pas le cautionnement définitif dans un délai de 30 jours à compter de la date de la notification de l'approbation du présent marché, le montant du cautionnement provisoire fixé ci-dessus reste acquis à l'ABHS Sebou.

Le cautionnement définitif sera restitué ou la caution qui le remplace est libérée à la suite d'une mainlevée délivrée par le maître d'ouvrage dans un délai maximum de trois mois suivant la date de la réception définitive des études.

#### **ARTICLE 16 : RETENUE DE GARANTIE**

Une retenue de garantie sera prélevée sur les acomptes. Elle est égale à dix pour cent (10 %) du montant de chaque acompte.

Elle cessera de croître lorsqu'elle atteindra sept pour cent (7%) du montant initial du marché augmenté le cas échéant, du montant des avenants.

La retenue de garantie peut être remplacée, à la demande du prestataire, par une caution personnelle et solidaire constituée dans les conditions prévues par la réglementation en vigueur.

La retenue de garantie est restituée ou la caution qui la remplace est libérée à la suite d'une mainlevée délivrée par le maître d'ouvrage dans un délai maximum de trois mois suivant la date de la réception définitive des études.

#### **ARTICLE 17 : ASSURANCES - RESPONSABILITE**

L'IC doit adresser au maître d'ouvrage, avant tout commencement des prestations, les attestations des polices d'assurance qu'il doit souscrire et qui doivent couvrir les risques inhérents à l'exécution du marché et ce, conformément aux dispositions de l'article 20 du CCAG-EMO.

#### **ARTICLE 18 : DROITS DE TIMBRE ET D'ENREGISTREMENT**

Le prestataire doit acquitter les droits auxquels peuvent donner lieu le timbre et l'enregistrement du marché, tels que ces droits résultent des lois et règlements en vigueur.

#### **ARTICLE 19 : RECEPTION PROVISOIRE**

A l'achèvement des prestations et en application de l'article 47 du CCAG-EMO, le maître d'ouvrage s'assure en présence du prestataire de la conformité des prestations aux spécifications du marché et prononcera la réception provisoire.

Cette réception sera sanctionnée par l'établissement d'un procès-verbal de réception provisoire.

S'il constate des insuffisances ou des défauts ou ne sont pas conformes aux spécifications du marché, le prestataire procédera aux rectifications nécessaires conformément aux règles de l'art. A défaut, la réception ne sera pas prononcée, et le délai d'exécution ne sera pas prorogé pour autant.

#### **ARTICLE 20 : DELAI DE GARANTIE**

Le délai de garantie est fixé à 2 mois à compter de la date de la réception provisoire.

Pendant le délai de garantie, le prestataire sera tenu de procéder aux rectifications qui lui seraient demandées sans pour autant que ces prestations supplémentaires puissent donner lieu au paiement.

#### **ARTICLE 21 : MODALITES DE REGLEMENT**

Le règlement des prestations objet du présent marché se fera sur des décomptes établis sur présentation des titres justificatifs des opérations effectuées conformément au bordereau des prix du présent marché.

#### **ARTICLE 22 : PENALITES POUR RETARD**

A défaut d'avoir terminé les prestations dans les délais prescrits (ou à la date d'achèvement prescrite lorsque le marché fixe ladite date), il sera appliqué au prestataire une pénalité par jour



calendaire de retard de 1 ‰ (Un pour mille) du montant du marché modifié ou complété éventuellement par les avenants.

Cette pénalité sera appliquée de plein droit et sans mise en demeure sur toutes les sommes dues au prestataire.

L'application de ces pénalités ne libère en rien le prestataire de l'ensemble des autres obligations et responsabilités qu'il aura souscrites au titre du présent marché.

Toutefois, le montant cumulé de ces pénalités est plafonné à dix pour cent (10 %) du montant du marché modifié ou complété éventuellement par des avenants.

Lorsque le plafond des pénalités est atteint, l'autorité compétente est en droit de résilier le marché après mise en demeure préalable et sans préjudice de l'application des mesures coercitives prévues par l'article 42 du CCAG-EMO.

### **ARTICLE 23 : RETENUE A LA SOURCE APPLICABLE AUX TITULAIRES ETRANGERS NON RESIDENTS AU MAROC**

Une retenue à la source au titre de l'impôt sur les sociétés ou de l'impôt sur le revenu, le cas échéant, fixée au taux de dix pour cent (10 %), sera prélevée sur le montant hors taxe sur la valeur ajoutée des études réalisées au Maroc dans le cadre du présent marché.

### **ARTICLE 24 : RECEPTION DEFINITIVE**

Conformément aux stipulations de l'article 49 du CCAG-EMO et après expiration du délai de garantie, il sera procédé à la réception définitive.

### **ARTICLE 25 : RESILIATION DU MARCHE**

La résiliation du marché peut être prononcée dans les conditions et modalités prévues aux articles 27 à 33 et 52 du CCAG-EMO.

La résiliation du marché ne fera pas obstacle à la mise en œuvre de l'action civile ou pénale qui pourrait être intentée au titulaire du marché en raison de ses fautes ou infractions.

Si des actes frauduleux, des infractions réitérées aux conditions de travail ou des manquements graves aux engagements pris ont été relevés à la charge du prestataire, le ministre, sans préjudice des poursuites judiciaires et des sanctions dont le prestataire est passible, peut par décision motivée, prise après avis de la Commission des Marchés, l'exclure temporairement ou définitivement de la participation aux marchés de son administration.

### **ARTICLE 26 : LUTTE CONTRE LA FRAUDE ET LA CORRUPTION**

Le prestataire ne doit pas recourir par lui-même ou par personne interposée à des pratiques de fraude ou de corruption des personnes qui interviennent, à quelque titre que ce soit, dans les différentes procédures de passation, de gestion et d'exécution du marché.

Le prestataire ne doit pas faire, par lui-même ou par personne interposée, des promesses, des dons ou des présents en vue d'influer sur les différentes procédures de conclusion d'un marché et lors des étapes de son exécution.

Les dispositions du présent article s'appliquent à l'ensemble des intervenants dans l'exécution du présent marché.

### **ARTICLE 27 : PROTECTION DE LA MAIN D'ŒUVRE, CONDITIONS DE TRAVAIL, IMMIGRATION AU MAROC**

Les formalités de recrutement et de paiement des employés sont celles prévues par les dispositions de l'article 19 du CCAG-EMO.

#### **ARTICLE 28 : MESURES DE SECURITE**

Le prestataire s'engage à respecter les mesures de sécurité conformément aux dispositions de l'article 24 du CCAG-EMO

#### **ARTICLE 29 : REGLEMENT DES DIFFERENDS ET LITIGES**

Si, en cours d'exécution du marché, des désaccords surgissent avec le titulaire, les parties s'engagent à régler ceux-ci dans le cadre des stipulations des articles 52 à 55 du CCAG-EMO.

Les litiges éventuels entre le maître d'ouvrage et le prestataire sont soumis aux tribunaux compétents relevant de la ville de Fès.

## **CHAPITRE II : CAHIER DES PRESCRIPTIONS TECHNIQUES**

### **ARTICLE 30 : DEFINITION ET CONSISTANCE DES MISSIONS**

La mission de l'IC concerne :

- Enquête sur terrain,
- Etablissement des levés topographiques (*les levés doivent être signés et cachetés par un Ingénieur Topographe agréé*).
- Elaboration des plans d'exécution.
- Dimensionnement des réservoirs de stockage ainsi que les conduites d'adduction,
- Elaboration des métrés détaillés
- Suivi de la qualité des travaux et élaboration des situations d'évolution de métré.
- Elaboration des estimations quantitative et qualitative du projet,
- Implantation du projet sur terrain
- Suivi et contrôle de la phase des travaux de génie civil (construction du réservoir, regard et liaison avec le réseau d'adduction ...)
- Garantir la conformité de l'exécution des travaux selon le CPS des travaux contracté entre l'ABHS et l'entreprise.
- Préparer les attachements des prestations effectuées par l'entreprise
- Participation à la réception provisoire de l'ensemble des travaux
- Elaboration et remise des rapports de fins des travaux.
- Elaboration des rapports de synthèse sur la qualité des travaux.

### **ARTICLE 31 : QUALIFICATION ET EFFECTIF DE L'EQUIPE DU TITULAIRE :**

L'IC est tenu de réaliser le présent marché par l'équipe composée de : (un (1) **ingénieur en génie civil** plus un (1) **technicien en génie civil** proposés dans l'offre technique avec leurs C.V.

Tout remplacement d'un membre de l'équipe doit être soumis au préalable à l'approbation de l'Agence. Pour l'accomplissement des missions, l'IC mettra à la disposition de l'ABHS :

#### **Un (1) ingénieur en Génie Civil**

L'IC doit désigner nominativement un ingénieur en GC d'au moins 5 ans d'expérience dans l'établissement des plans d'exécution pour les projets d'aménagement des sources aussi que le suivi des travaux de construction de réservoir ou des travaux d'installation de réseau d'eau potable.

#### **Un (1) Technicien en Génie Civil :**

L'IC doit désigner nominativement :

- **Un technicien spécialisé dans le domaine de génie civil** disposant d'au moins 5 ans d'expérience dans le domaine de suivi des travaux de génie civil, des travaux d'aménagement de source de curage et jaugeage qui sera affecté au suivi et la surveillance des travaux de réalisation des bassins de collecte des eaux pluviales et ceux d'aménagement des sources.

Le technicien est appelé à assurer en permanence le suivi et le contrôle des travaux, durant toute la durée des travaux, Aussi le technicien est amené à effectuer les visites nécessaires notamment lors de l'implantation des ouvrages, travaux de terrassement, réception de ferrailage, coulage du béton, pose des conduites ... Afin de veiller sur le bon déroulement des

travaux et assure la qualité des ouvrages. Et aussi l'établissement à chaque jour d'un rapport détaillé sur le déroulement des travaux (les tâches réalisés, les essais de laboratoire effectué, les contraintes rencontrés, et les photos des tâches exécutés...), ce rapport doit être transmis au maître d'ouvrage chaque jour.

L'IC est tenu aussi d'assurer au technicien les moyens nécessaires leur permettant d'effectuer les tâches qui leur sont confiées dans les meilleures conditions possibles (moyens de déplacement, de communication et de gestion).

## **ARTICLE 32 : DEFINITION DES PRIX**

### **PRIX N° 01 : Etablissement des notes techniques pour les travaux d'aménagement des sources**

Ce prix rémunère l'élaboration et remise des notes techniques pour les travaux d'aménagement des sources, la préparation des plans d'exécution des travaux, tout en produisant, chaque fois que c'est nécessaire, les notes justificatives de la conception, le métré détaillé, et les notes de dimensionnement des ouvrages.

*Il sera payé à l'unité appliqué après la réalisation et la remise des rapports par opération.*

### **PRIX N° 02 : Suivi et contrôle des travaux d'aménagements des sources**

Ce prix rémunère le suivi et contrôle du chantier et l'encadrement des travaux d'aménagements des sources.

*Il sera Payé au à l'unité appliqué après achèvement des travaux pour chaque source y compris toutes sujétions.*

### **PRIX N° 03 : Elaboration des rapports de fins travaux**

Ce prix rémunère l'élaboration des rapports de fins travaux pour chaque source.

*Il sera Payé au forfait après achèvement des travaux.*

## **ARTICLE 33 : CONFIDENTIALITE**

Le titulaire s'engage à garder strictement confidentielle toute information ou donnée ou élément de toute nature, relative à l'ABHS, qu'il a recueillie et qu'il a produite directement ou indirectement à l'occasion du marché. Il est tenu de prendre toutes les mesures nécessaires afin d'éviter que ces informations, documents, données ou éléments ne soient divulgués à un tiers qui n'a pas à les connaître et met en oeuvre les moyens pour conserver la confidentialité de ceux-ci, et ce, pendant toute la durée du marché et après son achèvement. Il s'engage également à ne pas reproduire ou utiliser les informations confidentielles quelles qu'en soient leurs finalités.

**Protection des données à caractère personnel :** le titulaire est tenu au respect des règles de la loi 08-09 relatives à la protection des données à caractère personnel, auxquelles il a accès pour les besoins de l'exécution du marché. Le titulaire doit informer ses cotraitants ou sous-traitants des obligations de confidentialité et des mesures de sécurité qui s'imposent à lui pour l'exécution du marché et doit s'assurer du respect de ces obligations. Le titulaire avise ses sous-traitants de ce que les obligations énoncées au présent article leur sont applicables et reste responsable du respect de celles-ci. A l'échéance du contrat, le Titulaire s'engage soit à détruire, soit à remettre au Maître d'Ouvrage l'ensemble des données encore en sa possession

**ARTICLE 34 : BORDEREAU DES PRIX FORMANT DETAIL- ESTIMATIF**

**OBJET** : Assistance technique aux travaux d'aménagement des sources dans le Bassin Hydraulique du Sebou

| N°<br>prix                 | Désignation   | Unité | Qté | PU (HTVA) | Prix total |
|----------------------------|---|-------|-----|-----------|------------|
| 1                          | Etablissement des notes techniques pour les travaux d'aménagement des sources | U     | 4   |           |            |
| 2                          | Suivi et contrôle des travaux d'aménagements des sources                      | U     | 4   |           |            |
| 3                          | Elaboration des rapports de fins travaux                                      | Ft    | 1   |           |            |
| Prix total en DH hors taxe |   |       |     |           |            |
| TVA (20%)                  |   |       |     |           |            |
| Total en DH TTC            |   |       |     |           |            |

Arrêté le présent bordereau formant détail estimatif à la somme de :

.....

**Toutes Taxes Comprises.**

**OBJET** : ASSISTANCE TECHNIQUE AUX TRAVAUX D'AMENAGEMENT  
DES SOURCES DANS LE BASSIN HYDRAULIQUE DU SEBOU

**POUR UN MONTANT DE** *(en chiffres et en lettres)* : .....

.....

.....

|   |  |
|---|--|
| <b>Dressé par :</b>   | <b>Vérifié et présenté par :</b>   |
| Fès le .....  | Date : .....   |
| <b>Lu et accepté par :</b><br><b>Le prestataire soussigné</b>   |  |
| Fès le .....  |  |
| <b>Visé par :</b><br><b>Le Contrôleur d'Etat de l'Agence du Bassin</b><br><b>Hydraulique du Sebou</b> | <b>Approuvé par :</b><br><b>La Directrice de l'Agence du Bassin</b><br><b>Hydraulique du Sebou</b> |
| Rabat, le : .....   | Fès le .....   |